

Da ich am Tag der Landtags- und Bundestagswahl das Wahllokal aus wichtigem Grund nicht aufsuchen kann, bitte ich um Zusendung der Briefwahlunterlagen an folgende Adresse:

Name, Vorname

Straße

PLZ/Ort

Datum/Unterschrift

IL VOTO PER CORRISPONDENZA

Se per le elezioni federali e statali del 22 settembre 2013 siete fuori città o in quel giorno non avete semplicemente tempo, potete scegliere di votare per corrispondenza

- **Per votare comodamente e in tutta tranquillità da casa, è necessario chiedere l'apposita scheda di votazione per corrispondenza.** Potete compilare e inviare il modulo che si trova sul retro del vostro certificato elettorale. Se non lo avete a portata di mano, potete semplicemente chiedere il voto per corrispondenza in via informale, per esempio tramite la cartolina allegata, fax, e-mail (specificare il nome, l'indirizzo e la data di nascita) o la propria carta d'identità richiesta dall'ufficio elettorale della vostra città/località. L'indirizzo o il numero di fax del vostro ufficio elettorale possono essere ottenuti presso il vostro comune.
- **Inviare il modulo in tempo:** È estremamente importante che la busta pervenga in tempo all'ufficio postale o all'apposito ufficio elettorale. Le schede elettorali ricevute dall'ufficio elettorale dopo le 18.00 del 22 settembre non verranno conteggiate. Se ci si trova all'estero e la lettera viene inviata per posta insieme al voto, i documenti elettorali devono essere inviati entro e non oltre il 18 settembre.
- **Se ci si ammala improvvisamente,** i documenti elettorali postali possono anche essere chiesti e rilasciati fino al giorno delle elezioni, entro e non oltre le ore 15.00, da una persona munita di una procura.
- **Prima di votare all'Ufficio Elettorale:** anche la persona che ha presentato personalmente la richiesta del 19 agosto 2013 può votare presso l'Ufficio Elettorale. Una cabina elettorale è disponibile.
- È possibile usufruire del voto per corrispondenza anche in caso di soggiorno prolungato all'estero.
- In molti luoghi è possibile votare per corrispondenza anche dalla homepage del proprio comune.

È anche possibile chiedere comodamente e velocemente il voto per corrispondenza a mezzo della cartolina allegata. Basta staccarla, compilarla e spedirla per posta.

LA PIÙ PICCOLA
CABINA ELETTORALE
DEL MONDO.

INCASSARE IL
CAMBIAMENTO.

POSTBRIEFKASTEN

Leerungszeiten		Deutsche Post	
	Letzte Terminierung	Solo-terminierung	Nachterminierung
Montag - Freitag	18:00		
Sonntags	12:00		
Samstags	10:00		

LA GIUSTIZIA
FA LA FORZA.

HESSEN
SPD



**L'ASSIA PUÒ
ESSERE MIGLIORE.**

CARI CONCITTADINI,

il 22 di settembre verrete invitati a scegliere il nuovo parlamento dell'Assia. Sarete voi a decidere se è possibile instaurare una nuova politica nel nostro paese.

Sono convinto che tutti i bambini devono ricevere pari opportunità educative, a prescindere dalla loro origine e dal reddito dei rispettivi genitori. Pertanto, mi impegnerò per aiutare le famiglie ed ampliare l'assistenza all'infanzia e alle scuole.

Troppe persone lavorano per salari bassi. È per questo che lottiamo per un salario minimo. Il futuro economico dell'Assia deve rimanere forte e pertanto necessitiamo di collaboratori motivati e pagati decentemente. La rincorsa ai bassi salari non deve vincere. In Assia deve essere possibile vivere bene - sia in città, sia in campagna. Necessitiamo quindi di alloggi a prezzi accessibili e di un'assistenza sanitaria adeguata.

L'Assia può essere migliore e mi impegnerò con tutte le mie forze per migliorarla. Chiedo entrambi i voti per la SPD. Se il 22 settembre non potete recarvi a votare, non dimenticate di votare per corrispondenza.

Cordiali saluti

Thorsten Schäfer-Gümbel
Thorsten Schäfer-Gümbel

5 MOTIVI PER VOTARE SPD:

1 PIÙ ISTRUZIONE E ASSISTENZ SANITARIA.

Offriamo buoni asili nido e più scuole ad orario continuato di tutti i paesi del G8. Daremo assegni scolastici a ogni bambino - a prescindere dalle sue origini.

2 ISTRUZIONE PER TUTTI I GIOVANI.

In Assia, più di 200.000 giovani non hanno alcuna formazione. Offriremo a tutti la possibilità di ottenere una qualifica professionale garantita!

3 PER UN SISTEMA SANITARIO MIGLIORE.

Offriremo un'assistenza sanitaria adeguata, più auto-determinazione e una migliore assistenza alle persone anziane.

4 PER LA VALORIZZAZIONE DEL LAVORO.

Interverremo costantemente contro il dumping salariale e creeremo posti di lavoro, di cui si potrà vivere bene e in modo sicuro.

5 PER ALLOGGI A PREZZI ACCESSIBILI.

La casa è un diritto fondamentale e deve essere accessibile. Incentiveremo l'edilizia residenziale e metteremo un tetto al costo delle locazioni.

ABSENDER

Hier den angemeldeten (Erst-)Wohnsitz und Ihr Geburtsdatum angeben.

Bitte im
Wahlamt
abgeben
oder
ausreichend
frankieren.

**An das Wahlamt
der Stadt/Gemeinde**

Geburtsdatum

(Straße*)

*Die Adresse Ihres Wahlamtes erfragen Sie bitte bei Ihrer Stadt/Gemeinde.

(PLZ*)

(Ort*)